

¹ وَلَمَّا عَبَرَ دَاوُدُ قَلِيلًا عَنِ الْقَمَةِ إِذَا بِصَبِيَا غُلَامٍ مَفْيُوسَتَيْنِ قَدْ لَقِيَهُ بِحِمَارَيْنِ مَشْدُودَيْنِ، عَلَيْهِمَا مِثْبَا رَغِيفِ خُبْزٍ وَمِثْبَةٌ عُنُقُودِ زَيْبٍ وَمِثْبَةٌ فُرْصِ تَيْنٍ وَزُرٌّ خَمْرٍ. ² فَقَالَ الْمَلِكُ لَصَبِيَا، مَا لَكَ وَهَذِهِ. فَقَالَ صَبِيَا، الْجَمَارَانِ لِيَبْتَ الْمَلِكُ لِلزُّكُوبِ، وَالْخُبْزُ وَالَّتَيْنِ لِلْعُلَمَانِ لِيَأْكُلُوا، وَالْخَمْرُ لِيَشْرَبَهُ مَنْ أَعْيَا فِي الْبَرِّيَّةِ. ³ فَقَالَ الْمَلِكُ، وَأَيْنَ ابْنُ سَيِّدِكَ. فَقَالَ صَبِيَا لِلْمَلِكِ، هُوَذَا هُوَ مُقِيمٌ فِي أُورُشَلِيمَ، لِأَنَّهُ قَالَ، الْيَوْمَ يَزُودُ لِي يَنْتِ إِسْرَائِيلُ مَمْلَكَةً أَبِي. ⁴ فَقَالَ الْمَلِكُ لَصَبِيَا، هُوَذَا لَكَ كُلُّ مَا لِمَفْيُوسَتَيْنِ. فَقَالَ صَبِيَا، سَجَدْتُ. لِيَتَنِي أَجْدُ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْكَ يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ. ⁵ وَلَمَّا جَاءَ الْمَلِكُ دَاوُدُ إِلَى بَحُورِيمَ إِذَا بِرَجُلٍ خَارِجٍ مِنْ هُنَاكَ مِنْ عَشِيرَةِ بَيْتِ شَاوُلَ اسْمُهُ شَمْعِي بْنُ جِيزَا، يَسُبُّ وَهُوَ يَخْرُجُ. ⁶ وَتَرَشُّقُ بِالْجَارَةِ دَاوُدَ وَجَمِيعَ عِيْدِ الْمَلِكِ دَاوُدَ وَجَمِيعَ الشَّعْبِ وَجَمِيعَ الْجَبَايِرَةِ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ. ⁷ وَهَكَذَا كَانَ شَمْعِي يَقُولُ فِي سَبِّهِ، أَخْرِجْ أَخْرِجْ يَا رَجُلَ الدَّمَاءِ وَرَجُلَ بِلْعَالٍ. ⁸ قَدْ رَدَّ الرَّبُّ عَلَيْكَ كُلَّ دِمَاءٍ بَيْتِ شَاوُلَ الَّذِي مَلَكَتْ عَوَضًا عَنْهُ، وَقَدْ دَفَعَ الرَّبُّ الْمَمْلَكَةَ لِيَدِ ابْنِشَالُومَ ابْنِكَ، وَهَا أَنْتَ وَاقِعٌ بِشَرِّكَ لِأَنَّكَ رَجُلٌ دِمَاءٍ. ⁹ فَقَالَ ابْنِشَالُومُ ابْنُ صَرُوبَةِ لِلْمَلِكِ، لِمَاذَا يَسُبُّ هَذَا الْكَلْبُ الْمَيْتَ سَيِّدِي الْمَلِكُ. دَعْنِي أُعْبِزُ فَأَقْطَعُ رَأْسَهُ. ¹⁰ فَقَالَ الْمَلِكُ، مَا لِي وَلَكُمْ يَا بَنِي صَرُوبَةِ. دَعُوهُ يَسُبُّ لَأَنَّ الرَّبَّ قَالَ لَهُ، سُبِّ دَاوُدَ. وَمَنْ يَقُولُ، لِمَاذَا تَفْعَلُ هَكَذَا. ¹¹ وَقَالَ دَاوُدُ لِابْنِشَالُومَ وَلِجَمِيعِ عِيْدِهِ، هُوَذَا ابْنِي الَّذِي خَرَجَ مِنْ أَحْشَائِي يَطْلُبُ نَفْسِي، فَكَمْ بِالْخَرِيِّ الْآنَ يَبْهَامِينِي. دَعُوهُ يَسُبُّ لَأَنَّ الرَّبَّ قَالَ لَهُ. ¹² لَعَلَّ الرَّبَّ يَنْظُرَ إِلَى مَذَلَّتِي وَيُكَافِئَنِي الرَّبُّ خَيْرًا عَوَضَ مَسَبِّيهِ يَهَذَا الْيَوْمَ. ¹³ وَإِذْ كَانَ دَاوُدُ وَرِجَالُهُ يَسِيرُونَ فِي الطَّرِيقِ كَانَ شَمْعِي يَسِيرُ فِي جَانِبِ الْجَبَلِ مُقَابِلَهُ وَيَسُبُّ وَهُوَ سَائِرٌ وَتَرَشُّقُ بِالْجَارَةِ مُقَابِلَهُ وَيَذْري التُّرَابَ. ¹⁴ وَجَاءَ الْمَلِكُ وَكُلُّ الشَّعْبِ الَّذِينَ مَعَهُ وَقَدْ أَغْبَوْا فَاسْتَرَاخُوا هُنَاكَ. ¹⁵ وَلَمَّا ابْنِشَالُومُ وَجَمِيعُ الشَّعْبِ رَجَالِ إِسْرَائِيلَ قَاتُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ وَأَخْبَثُوا قُلُوبَهُمْ. ¹⁶ وَلَمَّا جَاءَ حُوشَايُ الْأَرَكِيُّ صَاحِبُ دَاوُدَ إِلَى ابْنِشَالُومَ، قَالَ، لِيَخِي الْمَلِكُ. لِيَخِي الْمَلِكُ. ¹⁷ فَقَالَ ابْنِشَالُومُ لِحُوشَايَ، أَهَذَا مَعْرُوفُكَ مَعَ صَاحِبِكَ. لِمَاذَا لَمْ تَذْهَبْ مَعَ صَاحِبِكَ. ¹⁸ فَقَالَ حُوشَايُ لِابْنِشَالُومَ، كَلَّا، وَلَكِنْ الَّذِي اخْتَارَهُ الرَّبُّ وَهَذَا الشَّعْبُ وَكُلُّ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ

¹ وَلَمَّا عَبَرَ دَاوُدُ قَلِيلًا عَنِ الْقَمَةِ إِذَا بِصَبِيَا غُلَامٍ مَفْيُوسَتَيْنِ قَدْ لَقِيَهُ بِحِمَارَيْنِ مَشْدُودَيْنِ، عَلَيْهِمَا مِثْبَا رَغِيفِ خُبْزٍ وَمِثْبَةٌ عُنُقُودِ زَيْبٍ وَمِثْبَةٌ فُرْصِ تَيْنٍ وَزُرٌّ خَمْرٍ. ² فَقَالَ الْمَلِكُ لَصَبِيَا، مَا لَكَ وَهَذِهِ. فَقَالَ صَبِيَا، الْجَمَارَانِ لِيَبْتَ الْمَلِكُ لِلزُّكُوبِ، وَالْخُبْزُ وَالَّتَيْنِ لِلْعُلَمَانِ لِيَأْكُلُوا، وَالْخَمْرُ لِيَشْرَبَهُ مَنْ أَعْيَا فِي الْبَرِّيَّةِ. ³ فَقَالَ الْمَلِكُ، وَأَيْنَ ابْنُ سَيِّدِكَ. فَقَالَ صَبِيَا لِلْمَلِكِ، هُوَذَا هُوَ مُقِيمٌ فِي أُورُشَلِيمَ، لِأَنَّهُ قَالَ، الْيَوْمَ يَزُودُ لِي يَنْتِ إِسْرَائِيلُ مَمْلَكَةً أَبِي. ⁴ فَقَالَ الْمَلِكُ لَصَبِيَا، هُوَذَا لَكَ كُلُّ مَا لِمَفْيُوسَتَيْنِ. فَقَالَ صَبِيَا، سَجَدْتُ. لِيَتَنِي أَجْدُ نِعْمَةً فِي عَيْنَيْكَ يَا سَيِّدِي الْمَلِكُ. ⁵ وَلَمَّا جَاءَ الْمَلِكُ دَاوُدُ إِلَى بَحُورِيمَ إِذَا بِرَجُلٍ خَارِجٍ مِنْ هُنَاكَ مِنْ عَشِيرَةِ بَيْتِ شَاوُلَ اسْمُهُ شَمْعِي بْنُ جِيزَا، يَسُبُّ وَهُوَ يَخْرُجُ. ⁶ وَتَرَشُّقُ بِالْجَارَةِ دَاوُدَ وَجَمِيعَ عِيْدِ الْمَلِكِ دَاوُدَ وَجَمِيعَ الشَّعْبِ وَجَمِيعَ الْجَبَايِرَةِ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ. ⁷ وَهَكَذَا كَانَ شَمْعِي يَقُولُ فِي سَبِّهِ، أَخْرِجْ أَخْرِجْ يَا رَجُلَ الدَّمَاءِ وَرَجُلَ بِلْعَالٍ. ⁸ قَدْ رَدَّ الرَّبُّ عَلَيْكَ كُلَّ دِمَاءٍ بَيْتِ شَاوُلَ الَّذِي مَلَكَتْ عَوَضًا عَنْهُ، وَقَدْ دَفَعَ الرَّبُّ الْمَمْلَكَةَ لِيَدِ ابْنِشَالُومَ ابْنِكَ، وَهَا أَنْتَ وَاقِعٌ بِشَرِّكَ لِأَنَّكَ رَجُلٌ دِمَاءٍ. ⁹ فَقَالَ ابْنِشَالُومُ ابْنُ صَرُوبَةِ لِلْمَلِكِ، لِمَاذَا يَسُبُّ هَذَا الْكَلْبُ الْمَيْتَ سَيِّدِي الْمَلِكُ. دَعْنِي أُعْبِزُ فَأَقْطَعُ رَأْسَهُ. ¹⁰ فَقَالَ الْمَلِكُ، مَا لِي وَلَكُمْ يَا بَنِي صَرُوبَةِ. دَعُوهُ يَسُبُّ لَأَنَّ الرَّبَّ قَالَ لَهُ، سُبِّ دَاوُدَ. وَمَنْ يَقُولُ، لِمَاذَا تَفْعَلُ هَكَذَا. ¹¹ وَقَالَ دَاوُدُ لِابْنِشَالُومَ وَلِجَمِيعِ عِيْدِهِ، هُوَذَا ابْنِي الَّذِي خَرَجَ مِنْ أَحْشَائِي يَطْلُبُ نَفْسِي، فَكَمْ بِالْخَرِيِّ الْآنَ يَبْهَامِينِي. دَعُوهُ يَسُبُّ لَأَنَّ الرَّبَّ قَالَ لَهُ. ¹² لَعَلَّ الرَّبَّ يَنْظُرَ إِلَى مَذَلَّتِي وَيُكَافِئَنِي الرَّبُّ خَيْرًا عَوَضَ مَسَبِّيهِ يَهَذَا الْيَوْمَ. ¹³ وَإِذْ كَانَ دَاوُدُ وَرِجَالُهُ يَسِيرُونَ فِي الطَّرِيقِ كَانَ شَمْعِي يَسِيرُ فِي جَانِبِ الْجَبَلِ مُقَابِلَهُ وَيَسُبُّ وَهُوَ سَائِرٌ وَتَرَشُّقُ بِالْجَارَةِ مُقَابِلَهُ وَيَذْري التُّرَابَ. ¹⁴ وَجَاءَ الْمَلِكُ وَكُلُّ الشَّعْبِ الَّذِينَ مَعَهُ وَقَدْ أَغْبَوْا فَاسْتَرَاخُوا هُنَاكَ. ¹⁵ وَلَمَّا ابْنِشَالُومُ وَجَمِيعُ الشَّعْبِ رَجَالِ إِسْرَائِيلَ قَاتُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ وَأَخْبَثُوا قُلُوبَهُمْ. ¹⁶ وَلَمَّا جَاءَ حُوشَايُ الْأَرَكِيُّ صَاحِبُ دَاوُدَ إِلَى ابْنِشَالُومَ، قَالَ، لِيَخِي الْمَلِكُ. لِيَخِي الْمَلِكُ. ¹⁷ فَقَالَ ابْنِشَالُومُ لِحُوشَايَ، أَهَذَا مَعْرُوفُكَ مَعَ صَاحِبِكَ. لِمَاذَا لَمْ تَذْهَبْ مَعَ صَاحِبِكَ. ¹⁸ فَقَالَ حُوشَايُ لِابْنِشَالُومَ، كَلَّا، وَلَكِنْ الَّذِي اخْتَارَهُ الرَّبُّ وَهَذَا الشَّعْبُ وَكُلُّ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ

قَلَهُ أَكُونُ وَمَعَهُ أُفِيمُ.¹⁹ وَثَانِيًا، مَنِ أَحْدِمُ. أَلَيْسَ بَيْنَ يَدَيَّ ابْنِهِ. كَمَا خَدَمْتُ بَيْنَ يَدَيَّ أَبِيكَ كَذَلِكَ أَكُونُ بَيْنَ يَدَيْكَ.²⁰ وَقَالَ أَبْسَالُومُ لِأَخِيثُوفَلٍ، أَعْطُوا مَشُورَةً مَادَا تَفْعَلُ.²¹ فَقَالَ أَخِيثُوفَلُ لِأَبْسَالُومَ، ادْخُلْ إِلَى سَرَارِيِّ أَبِيكَ اللَّوَاتِي تَرَكَهُنَّ لِحِفْظِ الْبَيْتِ، فَيَسْمَعَ كُلُّ إِسْرَائِيلَ أَنَّكَ قَدْ صِرْتَ مَكْرُوهًا مِنْ أَبِيكَ، فَتَشَدَّدَ أَيْدِي جَمِيعِ الَّذِينَ مَعَكَ.²² فَتَصَبُّوا لِأَبْسَالُومَ الْحَيْمَةَ عَلَى السَّطْحِ، وَدَخَلَ أَبْسَالُومُ إِلَى سَرَارِيِّ أَبِيهِ أَمَامَ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ.²³ وَكَانَتْ مَشُورَةُ أَخِيثُوفَلِ الَّتِي كَانَ يُشِيرُ بِهَا فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ كَمَنْ يَسْأَلُ بِكَلَامِ اللَّهِ. هَكَذَا كُلُّ مَشُورَةٍ أَخِيثُوفَلِ عَلَى دَاوُدَ وَعَلَى أَبْسَالُومَ جَمِيعًا.

قَلَهُ أَكُونُ وَمَعَهُ أُفِيمُ.¹⁹ وَثَانِيًا، مَنِ أَحْدِمُ. أَلَيْسَ بَيْنَ يَدَيَّ ابْنِهِ. كَمَا خَدَمْتُ بَيْنَ يَدَيَّ أَبِيكَ كَذَلِكَ أَكُونُ بَيْنَ يَدَيْكَ.²⁰ وَقَالَ أَبْسَالُومُ لِأَخِيثُوفَلٍ، أَعْطُوا مَشُورَةً مَادَا تَفْعَلُ.²¹ فَقَالَ أَخِيثُوفَلُ لِأَبْسَالُومَ، ادْخُلْ إِلَى سَرَارِيِّ أَبِيكَ اللَّوَاتِي تَرَكَهُنَّ لِحِفْظِ الْبَيْتِ، فَيَسْمَعَ كُلُّ إِسْرَائِيلَ أَنَّكَ قَدْ صِرْتَ مَكْرُوهًا مِنْ أَبِيكَ، فَتَشَدَّدَ أَيْدِي جَمِيعِ الَّذِينَ مَعَكَ.²² فَتَصَبُّوا لِأَبْسَالُومَ الْحَيْمَةَ عَلَى السَّطْحِ، وَدَخَلَ أَبْسَالُومُ إِلَى سَرَارِيِّ أَبِيهِ أَمَامَ جَمِيعِ إِسْرَائِيلَ.²³ وَكَانَتْ مَشُورَةُ أَخِيثُوفَلِ الَّتِي كَانَ يُشِيرُ بِهَا فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ كَمَنْ يَسْأَلُ بِكَلَامِ اللَّهِ. هَكَذَا كُلُّ مَشُورَةٍ أَخِيثُوفَلِ عَلَى دَاوُدَ وَعَلَى أَبْسَالُومَ جَمِيعًا.